

Nokia و Nokia Connecting People و Nseries هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia. تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركة المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

تتبع Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار مسبق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسئولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو مفعولية أو محتويات هذه الوثيقة. تحفظ Nokia بالحق في تعديل هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إن توفر منتجات وتطبيقات معينة وخدمات تتعلق بتلك المنتجات يختلف باختلاف المنطقة. لذا يرجى مراجعة وكيل Nokia للحصول على التفاصيل ومدى توفر خيارات اللغة.

يعتمد استخدام بعض العمليات والمزايا على بطاقة SIM و/أو الشبكة أو MMS أو يعتمد على توافق الأجهزة وتنسيقات المحتوى المدعومة. تخضع بعض الخدمات لرسوم منفصلة.

راجع دليل المستخدم للحصول على معلومات أخرى مهمة حول جهازك.

المحتويات

٤.....	الضغط والتحدث
٤.....	حول الضغط والتحدث
٤.....	تسجيل الدخول إلى خدمة الضغط والتحدث
٤.....	والخروج منها
٥.....	إجراء مكالمة الضغط والتحدث واستلامها
٥.....	إجراء مكالمة بين شخصين
٥.....	إجراء مكالمة مجموعة
٦.....	الرد على مكالمة الضغط والتحدث
٦.....	طلبات الرد
٦.....	مجموعات الضغط والتحدث
٦.....	القنوات
٦.....	مجموعات الشبكة
٧.....	إنشاء مجموعة قناة
٧.....	التحدث إلى قناة أو مجموعة
٨.....	الرد على دعوة قناة
٨.....	عرض سجل الضغط والتحدث
٨.....	ضبط الضغط والتحدث

الضغط والتحدث

حول الضغط والتحدث

تعتبر خدمة الضغط والتحدث (PTT) (خدمة شبكة خدمة صوتية فورية عبر IP والتي تستخدم شبكة GSM أو GPRS. تقدم خدمة الضغط والتحدث اتصالاً صوتياً مباشراً، بضغطة واحدة على أحد المفاتيح. استخدم خدمة الضغط والتحدث لإجراء محادثة مع شخص واحد أو مجموعة من الأشخاص.

قبل التمكن من استخدام خدمة الضغط والتحدث، يجب عليك تحديد ضبط الخدمة (نقطة الوصول وض. وت. و SIP و XDM والتواجد). مع العلم بأنك قد تتسلم الضبط في رسالة نصية خاصة من مزود الخدمة الذي يقدم خدمة الضغط والتحدث. يمكنك أيضاً استخدام تطبيق معالج الضبط لتكوين خدمة الضغط والتحدث، إذا كان مدعوماً من قبل مزود الخدمة الخاص بك. للحصول على مزيد من المعلومات حول تطبيق الضغط والتحدث، انظر دليل المستخدم الخاص بجهازك أو موقع Nokia المحلي على الويب.

في اتصال الضغط والتحدث، يتحدث شخص واحد بينما يستمع الآخرون إليه عبر مكبر الصوت المضمن في الجهاز.

 **تحذير:** لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون مرتفعاً للغاية.

ويأخذ كل متحدث دوره عندما يرد كلٌ منهم على الآخر. ونظراً لأنه لا يتكلم إلا عضو واحد فقط من المجموعة في أي وقت، فإن أقصى مدة لدور المتحدث تكون محدودة. وعادةً ما تكون أقصى مدة لدور المتحدث هي ٣٠ ثانية. للحصول على مزيد من التفاصيل حول مدة دور المتحدث الخاصة بشبكته، اتصل بمزود الخدمة الخاص بك.

ودائماً ما تأخذ المكالمات الهاتفية الأولوية على أنشطة الضغط والتحدث.

تسجيل الدخول إلى خدمة الضغط والتحدث والخروج منها

عند بدء تشغيل خدمة الضغط والتحدث (PTT)، يتم تسجيل دخولك والاتصال آلياً بالقنوات التي كانت نشطة في آخر مرة قمت فيها بإغلاق التطبيق. إذا فشل الاتصال، فلمحاولة تسجيل الدخول مرة أخرى، اختر الخيارات > تسجيل الدخول إلى ص. وت..

للخروج من خدمة الضغط والتحدث، اختر
الخيارات > خروج.

للتبديل إلى تطبيق آخر مفتوح، اضغط مع
الاستمرار على مفتاح القائمة.

إجراء مكالمة الضغط والتحدث واستلامها

 **تحذير:** لا تمسك الهاتف بالقرب من أذنك
عند استخدام مكبر الصوت لأن الصوت قد يكون
مرتفعاً للغاية.

لإجراء مكالمة الضغط والتحدث، اضغط مع
الاستمرار على مفتاح الاتصال طوال فترة التحدث.
وللاستماع إلى الرد، أترك مفتاح الاتصال.
للتحقق من حالة تسجيل الدخول للأسماء الخاصة
بك، في الضغط والتحدث، اختر الخيارات >
أسماء الضغط والتحدث > الأسماء ومما يلي:

-  — شخص متاح
-  — شخص مجهول
-  — شخص لا يريد أن يزعجه أحد، ولكنه
يستطيع استقبال طلبات الرد
-  — شخص لديه خدمة الضغط والتحدث
متوقفة

تعتمد هذه الخدمة على مشغل الشبكة الخاص بك
وتكون متاحة فقط للأسماء المشتركين. لعمل

اشترك لاسم، اختر الخيارات > إظهار حالة
تسجيل الدخول.

إجراء مكالمة بين شخصين

اختر الخيارات > أسماء الضغط والتحدث >
الأسماء. اختر الاسم الذي تريد التحدث إليه واختر
الخيارات > تحدث بين شخصين. اضغط مع
الاستمرار على مفتاح الاتصال طوال الفترة التي
تتحدث فيها. وبعد أنتهائك، قم بترك مفتاح
الاتصال.

وللتحدث إلى أحد الأسماء، اضغط مع الاستمرار
على مفتاح الاتصال وكذلك في شاشات العرض
الأخرى في تطبيق الضغط والتحدث، مثل شاشة
عرض الأسماء.

لإجراء مكالمة هاتفية جديدة، قم بإنهاء المكالمة
بين شخصين أولاً. اختر قطع اتصال.

 **تلميح:** تذكّر أن تضع الجهاز أمامك أثناء
مكالمة الضغط والتحدث حتى تتمكن من
رؤية الشاشة. تحدث باتجاه الميكروفون ولا
تضع يديك فوق السماعة الخارجية.

إجراء مكالمة مجموعة

للاتصال بمجموعة، اختر الخيارات > أسماء
الضغط والتحدث > الأسماء، وقم بتحديد
الأسماء التي تريد الاتصال بها، ثم اختر
الخيارات > تحدث إلى عدة أشخاص.

الرد على مكالمات الضغط والتحدث

الرد على مكالمات بين شخصين، اضغط على مفتاح الاتصال. ولرفض المكالمات، اضغط على مفتاح الإنهاء.



تلميح: يمكنك أيضاً إجراء مكالمات بين شخصين أو مكالمات مجموعة من الأسماء. اختر الخيارات < ضغط وتحدث > تحدث بين شخصين أو تحدث إلى عدة أشخاص.

طلبات الرد

لإرسال طلب رد:

في الأسماء، انتقل إلى الاسم المطلوب، ثم اختر الخيارات < إرسال طلب رد.

عندما يُرسل إليك شخص ما طلب رد، يتم عرض الرسالة ١ طلب رد جديد في وضع الاستعداد.

للرد على طلب رد:

اختر عرض واحد الأسماء، ثم اختر الخيارات < تحدث بين شخصين لبدء مكالمات بين شخصين.

مجموعات الضغط والتحدث القنوات

تتألف قناة الضغط التحدث من مجموعة من الأشخاص (على سبيل المثال: أصدقاء أو فريق عمل) الذين قاموا بالانضمام إلى القناة بعد تلقيهم دعوة بذلك. عند الاتصال بقناة ما، يستمع جميع الأعضاء المنضمين إلى هذه القناة إلى المكالمات في الوقت نفسه.

يمكنك الانضمام إلى قنوات تم تكوينها مسبقاً. تكون القنوات العامة مفتوحة لأي شخص يعرف ال URL الخاص بالقناة.

عندما تكون متصلاً بإحدى القنوات وتحدث، فإن جميع الأعضاء المنضمين للقناة يسمعون حديثك. ويمكن تنشيط حتى خمس قنوات في الوقت نفسه.

اختر الخيارات < أسماء الضغط والتحدث > مجموعات / قنوات الشبكة.

للاتصال بمجموعة شبكة أو قناة عامة تم تكوينها مسبقاً للمرة الأولى، يجب عليك أولاً إنشاء المجموعة أو القناة. اختر الخيارات < إضافة الحالية>، ثم أدخل المعلومات المطلوبة. بعد إنشاء رابط المجموعة، يمكنك محاولة الانضمام إليها.

مجموعات الشبكة

تتألف مجموعات الشبكة من قوائم أعضاء تم تكوينها مسبقاً ومخزنة على مركز الخدمة. يمكنك تحديد المشاركين من خلال إضافتهم إلى قائمة

التحدث إلى قناة أو مجموعة

للتحدث إلى قناة بعد تسجيل الدخول إلى خدمة الضغط والتحدث، اضغط على مفتاح الاتصال. سوف تسمع نغمة تشير إلى منح الوصول. تابع الضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال طوال الفترة الذي تحدث فيها. عند الانتهاء من التحدث، اترك مفتاح الاتصال.

إذا حاولت الرد على قناة بالضغط على مفتاح الاتصال أثناء تحدث عضو آخر، يتم عرض الرسالة انتظر. اترك مفتاح الاتصال وانتظر حتى يُنهي الشخص الآخر حديثه، ثم اضغط على مفتاح الاتصال مرة أخرى عند انتهاء المتحدث من حديثه. أو استمر في الضغط على مفتاح الاتصال وانتظر حتى يتم عرض الرسالة تحدث.

عند التحدث في قناة، يتحدث أول شخص يضغط على مفتاح الاتصال عندما يتوقف الشخص المتحدث عن الحديث.

لعرض الأعضاء النشيطين حالياً في قناة ما عند وجود مكالمات نشطة مع هذه القناة، اختر **الخيارات > الأعضاء النشطون**.

عند انتهاءك من مكالمات الضغط والتحدث، اختر **قطع اتصال أو اضغط على C**.

لدعوة أعضاء جدد إلى مكالمات نشطة، اختر القناة عندما تكون متصلاً بها. اختر **الخيارات > إرسال دعوة** لفتح شاشة عرض الدعوة. يمكنك دعوة أعضاء جدد فقط عندما تكون أنت المضيف في قناة خاصة، أو عندما تكون القناة عامة. وتكون دعوات القناة عبارة عن رسائل نصية.

أعضاء. وعندما تريد التحدث إلى مجموعة شبكة، يمكنك اختيار المجموعة وإجراء اتصال بها. يقوم مركز الخدمة بالاتصال بكل مشترك في المجموعة، وتكون المكالمات جاهزة عندما يرد المشترك الأول.

لإجراء مكالمات، اختر **الخيارات > أسماء الضغط والتحدث > مجموعات / قنوات الشبكة**، وانتقل إلى علامة تبويب مجموعات الضغط والتحدث واختر إحدى هذه المجموعات، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.

إنشاء مجموعة قناة

لإنشاء مجموعة شبكة أو قناة مكونة حديثاً، اختر **الخيارات > إنشاء جديدة أو مج. شبكة ضغط وتحدث أو قناة ضغط وتحدث**.

يمكنك إنشاء القنوات العامة الخاصة بك واختيار اسم لقناتك ودعوة الأعضاء. كما يمكن لهؤلاء الأعضاء دعوة المزيد من الأعضاء إلى القناة العامة.

يمكنك أيضاً إعداد قنوات خاصة. لا يُسمح بالانضمام إلى القنوات الخاصة واستخدامها إلا للمستخدمين الذين يتلقون الدعوة من قبل المضيف.

لكل قناة، حدد اسم مجموعة الشبكة والكنية والصورة المصغرة (اختيارية).

وعندما يتم إنشاء قناة بنجاح، يتم سؤالك عما إذا كنت ترغب في إرسال دعوات قناة. وتكون دعوات القناة عبارة عن رسائل نصية.

لإجراء مكالمة بين شخصين من سجل الضغط والتحدث، اختر أحد الأسماء، ثم اضغط على مفتاح الاتصال.

ضبط الضغط والتحدث

لتغيير ضبط مستخدم خدمة الضغط والتحدث الخاص بك، اختر الخيارات < الضبط ومما يلي:

- **المكالمات الواردة** — لاختيار هل يتم السماح لمكالمات الضغط والتحدث أم حظرها.
- **طلبات الرد الواردة** — لاختيار هل يتم استلام طلبات الرد الواردة أم حظرها.
- **مكالمات القائمة المقبولة** — لاختيار هل يتم إبلاغك بمكالمات الضغط والتحدث الواردة أم الرد على هذه المكالمات آلياً.
- **نغمة طلب الرد** — لاختيار نغمة الرنين لطلبات الرد.
- **بدء التطبيق** — لاختيار هل يتم تسجيل دخولك إلى خدمة الضغط والتحدث عند تشغيل الجهاز أم لا.
- **الكنية الافتراضية** — لإدخال الكنية الافتراضية لديك والتي يتم عرضها للمستخدمين الآخرين. قد يتعذر عليك تعديل هذا الضبط.
- **عرض عنوان ض. وت.** — لاختيار وقت عرض عنوان الضغط والتحدث للأطراف الأخرى في المكالمة. قد يتعذر عليك اختيار بعض هذه الخيارات.
- **القائمة المقبولة** — لاختيار الشخص الذي تريد السماح له بالاتصال بك.

يمكنك أيضاً الإعلان عن مجموعتك، حتى يتعرف الآخرون عليها ومن ثم ينضمون إليها. اختر الخيارات < إرسال دعوة، ثم أدخل المعلومات المطلوبة.

الرد على دعوة قناة

لحفظ دعوة قناة تم استلامها، اختر الخيارات < حفظ القناة. تتم إضافة القناة إلى أسماء خدمة الضغط والتحدث الخاصة بك، شاشة عرض القنوات.

بعد حفظ دعوة القناة، يتم سؤالك عما إذا كنت ترغب في الاتصال بالقناة أم لا. اختر نعم لفتح شاشة عرض جلسات الضغط والتحدث. يقوم الجهاز بتسجيل الدخول إلى الخدمة، في حالة عدم قيامك بتسجيل الدخول مسبقاً.

في حالة رفض الدعوة أو مسحها، يتم حفظ الدعوة في صندوق الرسائل الواردة. للانضمام إلى القناة لاحقاً، افتح رسالة الدعوة وقم بحفظ الدعوة. اختر نعم من مربع الحوار للاتصال بالقناة.

عرض سجل الضغط والتحدث

اختر الخيارات < سجل الضغط والتحدث ومكالمات الضغط والتحدث الفائتة أو مكالمات الضغط والتحدث المستلمة أو مكالمات ضغط وتحدث منشأة.

- القائمة المحظورة — لاختيار الشخص الذي لا تريد السماح له مطلقاً بالاتصال بك.
- إظهار حالة تسجيل الدخول — لاختيار وقت إظهار حالة تسجيل الدخول الخاصة بك للآخرين. علماً بأنه ليس بالضرورة أن يدعم مزود الخدمة الخاص بك هذه الخاصية.
- ضبط الاتصال — لاختيار تعديل ضبط الاتصال الخاص بك عند الضرورة (قد يتم تسليم إعدادات الضبط هذه، بما في ذلك ضبط كل من SIP و XDM والتواجد، عبر الأثير).